



Consejo de Seguridad

Distr. general
23 de junio de 2017
Español
Original: inglés

Aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015) y 2332 (2016)

Informe del Secretario General

I. Introducción

1. El presente informe es el 40° que se elabora atendiendo al párrafo 17 de la resolución 2139 (2014) del Consejo de Seguridad, el párrafo 10 de la resolución 2165 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2191 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2258 (2015) y el párrafo 5 de la resolución 2332 (2016), en que el Consejo solicitó al Secretario General que informara cada 30 días sobre la aplicación de las resoluciones por todas las partes en el conflicto de la República Árabe Siria.

2. La información que aquí figura se basa en los datos de que disponían los organismos de las Naciones Unidas sobre el terreno, procedentes del Gobierno de la República Árabe Siria y de otras fuentes sirias y públicas. Los datos de los organismos de las Naciones Unidas relativos al suministro de asistencia humanitaria corresponden al período comprendido entre el 1 y el 31 de mayo de 2017.

Recuadro 1

Aspectos destacados en mayo de 2017

1) El 4 de mayo la Federación de Rusia, Irán (República Islámica del) y Turquía firmaron un memorando sobre la creación de cuatro zonas de distensión, donde debían cesar las hostilidades entre las partes en el conflicto (incluido el uso de activos aéreos). Su objetivo es facilitar el acceso rápido, seguro y sin trabas de la asistencia humanitaria y crear las condiciones necesarias para el regreso voluntario de los refugiados y los desplazados internos.

2) En mayo únicamente se despacharon tres convoyes interinstitucionales que debían atravesar las líneas de combate. Solo uno de ellos, el convoy que se dirigió a Duma el 2 de mayo, fue enviado a una zona sitiada.

3) Las evacuaciones del distrito de Wa'r, en la ciudad de Homs, se terminaron el 21 de mayo. Desde que, el 13 de marzo, el Gobierno y los grupos armados no estatales de la oposición concertaron un acuerdo local para la evacuación, se han llevado a cabo 13 rondas de evacuación, aproximadamente 20.000 personas han abandonado ese distrito, la mayoría con destino a Alepo e Idlib.



4) Las Fuerzas Democráticas Sirias, con el apoyo de la coalición internacional de lucha contra el EIIL liderada por los Estados Unidos de América, prosiguieron el avance hacia la ciudad de Ar-Raqqa entre intensos ataques aéreos y mayores combates terrestres, hasta llegar a 5 km de la ciudad de Ar-Raqqa para el 31 de mayo.

5) El 7 de mayo las Naciones Unidas reanudaron la asistencia humanitaria vital en la berma entre la República Árabe Siria y Jordania con un segundo ciclo de distribución de ayuda. Durante el mes de mayo se han entregado alimentos y artículos esenciales a aproximadamente 27.600 personas de la comunidad Rukban como preparación para los meses de verano.

II. Principales acontecimientos

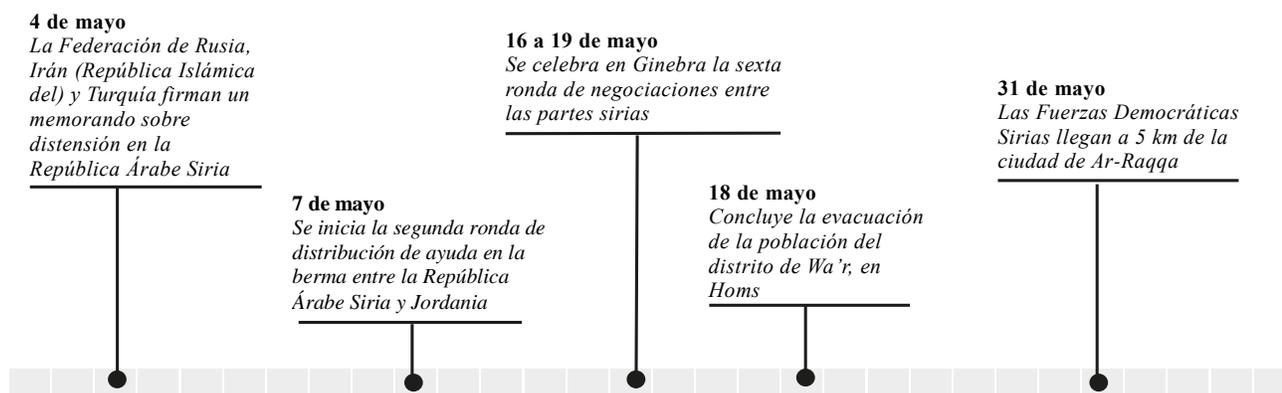
3. En una reunión de alto nivel celebrada en Astaná los días 3 y 4 de mayo, la Federación de Rusia, Irán (República Islámica del), y Turquía firmaron un memorando sobre la creación de cuatro zonas de distensión, donde debían cesar las hostilidades entre las partes en el conflicto (incluido el uso de activos aéreos). Uno de los objetivos del memorando es facilitar el acceso rápido, seguro y sin trabas de la asistencia humanitaria y crear las condiciones necesarias para el regreso voluntario de los refugiados y los desplazados internos. Al mismo tiempo, la lucha contra el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL) y el Frente Al-Nusra proseguirá tanto dentro como fuera de las zonas de distensión. Las cuatro zonas escogidas son a) la provincia de Idlib y algunas partes de las provincias vecinas de Latakia, Hama y Alepo, b) algunas partes de la zona rural septentrional de la provincia de Homs, c) la parte oriental de Al-Guta, en Damasco Rural, y d) algunas partes del sur de la República Árabe Siria (provincias de Deraa y Quneitra). Los garantes formaron un grupo de trabajo conjunto a nivel de expertos sobre distensión para delimitar las zonas de distensión, diferenciar a los grupos de la oposición armada moderados de los grupos terroristas y resolver las cuestiones operacionales restantes. El grupo de trabajo conjunto se reunió en Ankara el 18 de mayo y nuevamente los días 24 y 25 de mayo.

4. Tras el acuerdo del memorando, alcanzado el 4 de mayo, la violencia disminuyó en las zonas que probablemente iban a ser incluidas entre las de distensión. No obstante, durante el mes de mayo las hostilidades aumentaron en Deraa, a pesar de formar parte de las zonas de distensión. Además, en el período que abarca el informe se tuvo noticia de que se seguían desarrollando algunas actividades militares dentro y fuera de las zonas de distensión. Se informó de ataques aéreos y bombardeos de artillería en las provincias de Damasco, Damasco Rural, Hama, Deraa, Quneitra, Alepo, Idlib, Homs y Latakia.

5. Al mismo tiempo, mientras en algunas zonas se producía la distensión, las operaciones de lucha contra el EIIL parecen haberse intensificado en la parte oriental del país. Las fuerzas progubernamentales, los grupos armados no estatales de la oposición, las Fuerzas Democráticas Sirias encabezadas por las Unidades de Protección del Pueblo Kurdo y la coalición internacional liderada por los Estados Unidos de América para luchar contra el EIIL prosiguieron sus ofensivas contra objetivos del EIIL en las provincias de Ar-Raqqa, Homs y Deir Ezzor. El 18 de mayo las fuerzas de los Estados Unidos atacaron a un convoy de las fuerzas gubernamentales y las milicias aliadas que avanzaba hacia Tanf, cerca de la frontera de la República Árabe Siria con el Iraq y Jordania. Las autoridades de los Estados Unidos calificaron esa acción de defensiva, mientras que el Gobierno de la República Árabe Siria la criticó enérgicamente tachándola de violación de su soberanía.

6. A lo largo de todo el mes de mayo se siguieron concertando y aplicando acuerdos locales entre el Gobierno de la República Árabe Siria y los grupos armados no estatales de la oposición en las zonas sitiadas. Las Naciones Unidas no han participado en las negociaciones, los arreglos o las evacuaciones subsiguientes relacionados con esos acuerdos locales. Algunas de esas iniciativas son preocupantes debido a que, según se informa, no se consultó adecuadamente a la población civil de las zonas abarcadas por los acuerdos, así como por la falta de garantías y procedimientos de seguridad apropiados para proteger los derechos de las personas afectadas.

Figura I
Fechas principales en mayo de 2017



7. Desde el 13 de marzo, en que el Gobierno y los grupos armados no estatales de la oposición concertaron un acuerdo local en el distrito de Wa'r de la ciudad de Homs, se llevaron a cabo 13 evacuaciones en las que participaron 19.822 personas, que fueron evacuadas de ese distrito a las provincias de Aleppo e Idlib y la parte norte de la zona rural de Homs durante el período comprendido entre el 13 de marzo y el 21 de mayo. Una vez concluidas esas evacuaciones el 21 de mayo, el Gobierno de la República Árabe Siria asumió el control pleno del distrito. Desde que terminaron las evacuaciones, unas pocas decenas de personas evacuadas han regresado de Jarabulus a Wa'r, alegando durísimas condiciones humanitarias.

Recuadro 2

Berma entre la República Árabe Siria y Jordania

1) Desde 2012 un pequeño número de sirios ha huido a Rukban y Hadalat, en la frontera nororiental de Jordania con la República Árabe Siria (zona conocida como "la berma"). Un mayor número de sirios empezó a tratar de cruzar hacia el noreste de Jordania alrededor de septiembre de 2015, con la intensificación de los bombardeos aéreos en la República Árabe Siria; la presión en la berma alcanzó su nivel máximo en mayo de 2016, cuando se calculó que se estaban acumulando más de 100.000 personas entre los dos lugares. En la actualidad se estima que en la zona hay 60.000 personas.

2) A raíz del ataque de que fue objeto el puesto de guardia de la frontera situado en Rukban el 21 de junio de 2016, el Gobierno de Jordania cerró la frontera y declaró toda la región fronteriza nororiental zona militar de acceso prohibido para los civiles. El abastecimiento de agua prosiguió prácticamente sin interrupción; en Rukban se suministró un promedio de 13,2 l por persona y día. En agosto de 2016 se acordó una entrega excepcional de asistencia humanitaria mediante grúa. Después de que se

celebraran nuevas conversaciones, en noviembre de 2016 se permitió la reanudación del suministro de asistencia humanitaria a través de una zona de distribución recién establecida. Esta distribución se concluyó el 12 de enero de 2017.

3) La planificación para el ciclo siguiente de distribución de asistencia topó con una serie de problemas logísticos, administrativos y de seguridad y no se reanudó hasta el 7 de mayo, fecha en que se restableció el suministro de asistencia humanitaria vital en la berma. A lo largo de todo el mes de mayo se han entregado alimentos y artículos esenciales a aproximadamente 27.600 personas de Rukban como preparación para los meses de verano. Ha concluido la construcción de una nueva estación y red de tuberías de abastecimiento y se prevé que empiece a funcionar en las próximas semanas.

4) Además, en un dispensario de las Naciones Unidas establecido en diciembre de 2016 se siguen recibiendo y tratando los casos médicos más vulnerables, así como ayudando con las remisiones a centros de Jordania. Desde que se abrió el dispensario hasta el fin de mayo, se han atendido 4.093 consultas médicas y se han hecho 236 remisiones a hospitales de Jordania para que los pacientes reciban un tratamiento especializado. Además, del 27 de mayo al 2 de junio tuvo lugar una campaña de vacunación de emergencia durante la cual se vacunó a 10.592 niños. En las semanas recientes el número de pacientes ingresados en el dispensario se ha reducido debido al aumento de la inseguridad.

5) Después de las celebraciones de la Fiesta del fin del Ramadán se ha empezado a planificar el próximo ciclo de distribución de asistencia.

8. También se concertaron acuerdos locales entre el Gobierno y los grupos armados no estatales de la oposición en el este de Damasco, junto a la parte oriental de Al-Guta (que es una de las cuatro zonas de distensión); en Barzah, el 7 de mayo; en Tishrin, el 11 de mayo; y en Qabun, el 13 de mayo. Entre el 8 y el 29 de mayo, 9.774 personas fueron evacuadas de esos distritos a Idlib. Seguidamente, el Gobierno asumió el control pleno de esas zonas. El 8 de mayo alrededor de 70 personas, incluidos 20 enfermos, fueron evacuadas del campamento de Al-Yarmuk, en el sur de Damasco, a Idlib. A cambio, ese mismo día, 5 enfermos y 14 familiares fueron evacuados de las ciudades sitiadas de Fu'ah y Kafraya, en la zona rural del norte de Idlib.

9. Las Fuerzas Democráticas Sirias, con el apoyo de la coalición internacional de lucha contra el EIIL liderada por los Estados Unidos de América, siguieron avanzando hacia la ciudad de Ar-Raqqa entre intensos ataques aéreos y mayores combates terrestres en las zonas rurales del este y el oeste de Ar-Raqqa. Para el 31 de mayo, las Fuerzas Democráticas Sirias se encontraban a 5 km de la ciudad de Ar-Raqqa. Durante el mes de mayo los avances de las Fuerzas Democráticas Sirias hacia Ar-Raqqa causaron el desplazamiento de unas 100.000 personas. Los combates que se van aproximando a la ciudad de Ar-Raqqa siguen afectando a la infraestructura civil vital, y se ha tenido noticia de ataques contra centros de enseñanza.

10. Muchos de los desplazados se están trasladando hacia el norte de la ciudad de Ar-Raqqa o hacia el centro de tránsito de Ayn Isa para luego seguir camino a otros campamentos. Las autoridades locales del centro de tránsito están cometiendo actos preocupantes, ya que, según se informa, retienen los documentos de identidad de los desplazados mientras se efectúan los trámites en los campamentos, con lo que se les priva de libertad de circulación. Cuando disponen de acceso, las Naciones Unidas y sus asociados están proporcionando asistencia humanitaria a las personas desplazadas a esas zonas al norte de la ciudad de Ar-Raqqa.

11. Los combates librados a principios de mayo al este de la ciudad de Tabaqah también generaron desplazamientos, aunque muchas personas desplazadas han

comenzado a regresar. Se calcula que en esa ciudad residen en la actualidad unas 35.000 personas, mientras que antes de los combates eran 80.000. Las autoridades locales han impedido a los nuevos desplazados procedentes del norte entrar en la ciudad, alegando motivos de seguridad. Muchos se están alojando en tiendas de campaña o permanecen en zonas al aire libre justo fuera de la ciudad. Los asociados humanitarios están distribuyendo alimentos, pero los problemas de protección —en particular, relacionados con la contaminación por minas— siguen siendo graves.

12. Los días 1 y 2 de mayo, los grupos extremistas atacaron Rajm al-Salibi, provincia de Al-Hasaka, cerca de la frontera con el Iraq, y causaron 22 muertos y 35 heridos. Rajm al-Salibi se utiliza como centro de control de los refugiados iraquíes y los desplazados internos sirios antes de trasladarlos al campamento de desplazados internos de Al-Hol.

13. Tras el progreso logrado en la distensión a principios de mayo, el Enviado Especial del Secretario General para Siria, Sr. Staffan de Mistura, convocó a las partes sirias a una sexta ronda de negociaciones, que se celebró en Ginebra del 16 al 19 de mayo. Durante la ronda, el Enviado Especial inició consultas técnicas para estudiar más a fondo cuestiones jurídicas y constitucionales referentes a una transición política. En esas consultas participaron expertos de la Oficina del Enviado Especial y expertos designados por las delegaciones en la negociación. Paralelamente, el Enviado Especial mantuvo contactos con la Junta Consultiva de Mujeres Sirias en relación con las modalidades de las consultas técnicas; tras la ronda de negociaciones, el Enviado Especial celebró conversaciones intensivas con las organizaciones de la sociedad civil los días 22 y 24 de mayo.

Protección

14. Los ataques aéreos y terrestres siguieron matando e hiriendo a un número elevado de civiles. Como anteriormente, el gran número de víctimas civiles sigue siendo una clara indicación de que prosiguen los incumplimientos de la prohibición de realizar ataques indiscriminados y las vulneraciones de los principios de proporcionalidad en los ataques y de precaución en relación con sus efectos. Los niños han resultado particularmente afectados por los combates y en algunos incidentes constituyeron la mayor parte de las víctimas.

15. Los combates siguieron afectando a la infraestructura civil, incluido el personal y las instalaciones médicas, así como las escuelas, los mercados y los lugares de culto. Según información recibida por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH), se produjeron víctimas civiles en varias provincias, posiblemente contraviniendo derecho internacional humanitario (véase el anexo). El ACNUDH documentó presuntos incidentes en que habían intervenido muchas partes en el conflicto, incluidas las fuerzas gubernamentales y sus aliados, así como los grupos armados no estatales de la oposición y grupos designados por el Consejo de Seguridad como terroristas.

16. El Departamento de Defensa de los Estados Unidos ha confirmado públicamente que en mayo la coalición liderada por ese país llevó a cabo 585 ataques contra objetivos del EIIL en las provincias de Deir Ezzor, Al-Hasaka, Homs y Ar-Raqqa. Más de dos terceras partes de esos ataques se produjeron en la provincia de Ar-Raqqa (en las proximidades de la ciudad de Ar-Raqqa se produjo un ataque cada día del mes), y más de una cuarta parte en la provincia de Deir Ezzor. El 25 de mayo el Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) anunció que ese órgano se incorporaría plenamente a la coalición internacional y añadió que los aviones de vigilancia de la OTAN contribuirían a mejorar la gestión del espacio aéreo.

17. La Federación de Rusia ha confirmado públicamente haber realizado ataques en mayo. El Ministerio de Defensa afirmó en una reunión informativa celebrada el 31 de mayo que habían disparado misiles de crucero contra objetivos del EIIL en las proximidades de Tadmur (Palmira). Según se informa, el Ministerio declaró a los medios de comunicación que también habían llevado a cabo ataques aéreos contra objetivos del EIIL que viajaban de la ciudad de Ar-Raqqa a Tadmur (Palmira).

18. Las Naciones Unidas y los asociados en el ámbito de la salud recibieron informes fidedignos de ocho ataques que habían afectado a instalaciones y personal médicos durante el mes de mayo; hasta la fecha, se han verificado cinco. De los cinco ataques verificados, cuatro ocurrieron en centros de atención de la salud que proporcionaban tratamiento traumático en Damasco Rural, Homs, Hama y Deraa. En conjunto, los ataques causaron la muerte al menos a dos miembros del personal médico y heridas al menos a 18 personas, incluidos tres miembros del personal médico. Se produjo un ataque contra el hospital psiquiátrico Ibn Sina (Ministerio de la Salud) en Damasco Rural, durante el cual algunos departamentos del hospital sufrieron daños parciales, cuatro mujeres hospitalizadas resultaron muertas, y 17 pacientes y un enfermero fueron heridos.

19. Los centros de enseñanza también siguieron viéndose afectados. El 18 de mayo los combatientes del EIIL entraron en la escuela primaria de Aqarib, situada 15 km al noreste de la ciudad de Salamiyah, provincia de Hama, y la utilizaron durante un enfrentamiento con las fuerzas del Gobierno.

Acceso humanitario

Recuadro 3

Aspectos destacados del acceso humanitario

1) En el período que abarca el presente informe, las operaciones interinstitucionales de las Naciones Unidas a través de las líneas de combate alcanzaron una de las zonas sitiadas, más allá de Deir Ezzor (donde se realizan lanzamientos aéreos), con un convoy que llegó a Duma el 2 de mayo. En total, dos convoyes interinstitucionales llegaron a zonas de difícil acceso, uno a Wadi Barada el 6 de mayo y otro a Jayrud, el 22 de mayo. La retirada de suministros médicos de los convoyes sigue siendo un problema importante. En mayo se retiraron de los convoyes suministros suficientes para 90.827 personas.

2) Hasta el fin de mayo las Naciones Unidas habían llegado a unas 266.750 personas en el marco del plan de convoyes para abril y mayo, lo que constituye el 25% de las 1.066.650 personas a las que inicialmente se había solicitado llegar. Otros convoyes interinstitucionales no pudieron salir debido a la falta de autorizaciones, incluidas las cartas de facilitación de las autoridades sirias, a los combates y a la inseguridad, así como a otras restricciones impuestas tras las aprobaciones iniciales.

3) Durante el período de que se informa, aproximadamente 1.243.572 beneficiarios recibieron asistencia de las Naciones Unidas y sus asociados gracias a las operaciones transfronterizas desde Turquía y Jordania.

4) Las Naciones Unidas y sus asociados siguen respondiendo a las consecuencias humanitarias de los combates y la inseguridad en el nordeste de Siria. Si bien prestan asistencia a cientos de miles de personas de esas provincias, en mayo las restricciones impuestas por las autoridades locales sobre el terreno siguieron obstaculizando las actividades de respuesta, entre otras cosas, causando dificultades para hacer llegar suministros a la zona.

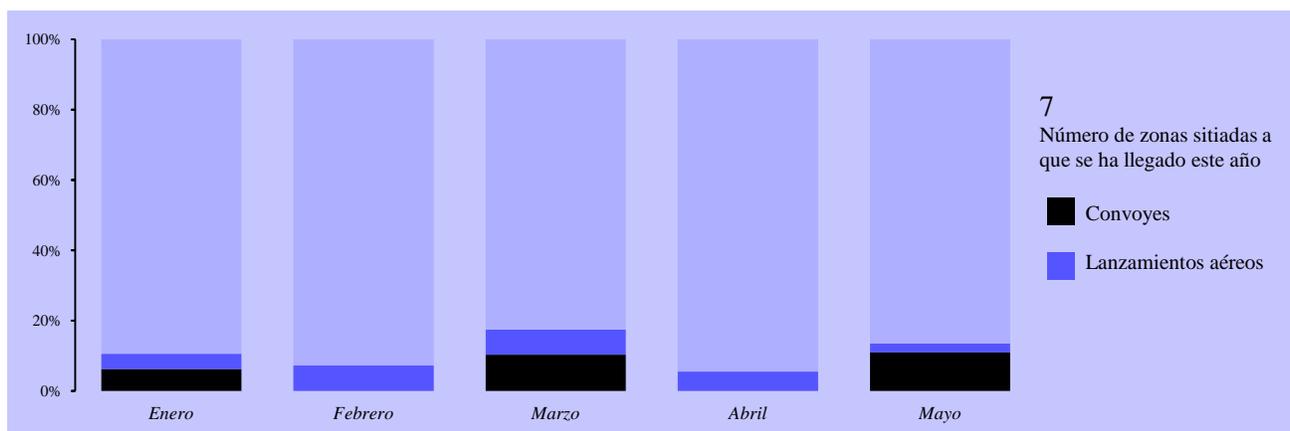
20. En muchas regiones del país siguió siendo sumamente difícil suministrar asistencia humanitaria a las personas necesitadas a causa del conflicto activo, los cambios en las líneas de combate, los impedimentos administrativos y las restricciones a la circulación de personas y bienes impuestas deliberadamente por las partes en el conflicto.

21. El acceso de las Naciones Unidas a las personas que viven en lugares sitiados y de difícil acceso sigue siendo motivo de gran preocupación. En mayo se despacharon tres convoyes interinstitucionales de las Naciones Unidas a lugares sitiados y de difícil acceso (en el cuadro 5 figura la lista de los convoyes interinstitucionales despachados en mayo). Los convoyes dirigidos a otros lugares sitiados y de difícil acceso, incluidos los aprobados en el marco del plan de convoyes interinstitucionales para los meses de abril y mayo, no pudieron salir como consecuencia de los enfrentamientos y la inseguridad, las demoras administrativas causadas por las autoridades sirias y las restricciones impuestas por los grupos armados no estatales de la oposición.

22. Durante el período sobre el que se informa, los organismos de las Naciones Unidas también distribuyeron ayuda a título individual en lugares de difícil acceso situados al otro lado de las líneas de combate o prestaron asistencia en esos lugares mediante sus programas ordinarios. Mientras tanto, las organizaciones no gubernamentales tanto internacionales como sirias siguieron llevando a cabo evaluaciones de las necesidades y prestando apoyo (incluidos servicios médicos, educativos, sociales y de protección) en lugares sitiados y de difícil acceso, en circunstancias sumamente difíciles y de conformidad con los principios humanitarios.

Figura II

Operaciones humanitarias interinstitucionales de las Naciones Unidas a través de las líneas de combate: porcentaje de personas a que se prestó asistencia cada mes en las zonas sitiadas, incluidos los lanzamientos aéreos en la ciudad de Deir Ezzor



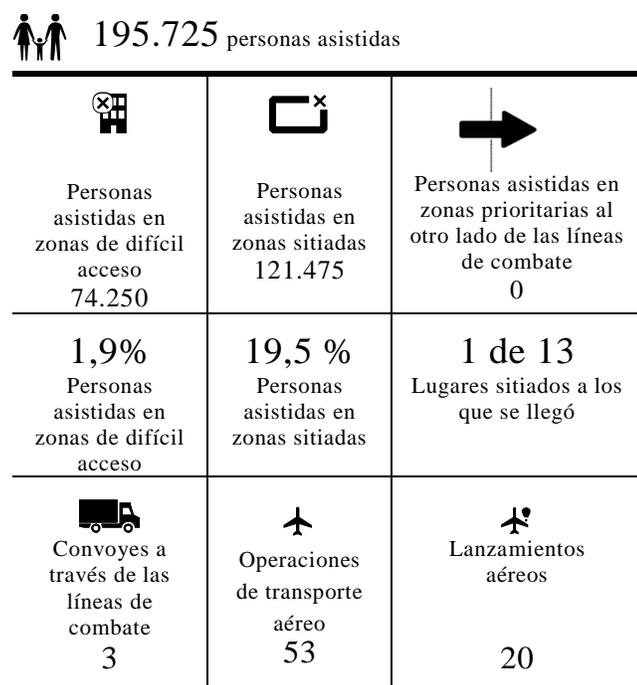
23. Las restricciones impuestas por las partes en el conflicto y sus interferencias deliberadas, sumadas a la inseguridad, siguieron impidiendo la prestación de ayuda. La mayoría de los organismos de las Naciones Unidas y la mayor parte de los asociados de la Organización siguen sin tener acceso a la población necesitada de las zonas del país controladas por el EIIL. Todos los planes para suministrar ayuda a esas zonas se han suspendido debido a que las organizaciones no pueden operar de manera independiente ni supervisar las actividades. Ello ha impedido a las Naciones Unidas y a sus asociados humanitarios llegar a la ciudad de Ar-Raqqa y a la mayor parte de la provincia de Deir Ezzor, además de a algunas zonas rurales del norte de Alepo, el sur de Al-Hasaka y el noroeste de Hama.

24. Al mismo tiempo, los grupos armados no estatales de la oposición y otros agentes locales siguen imponiendo restricciones. Por ejemplo, las organizaciones humanitarias han comunicado dificultades para obtener aprobaciones de las autoridades locales en las zonas bajo control kurdo del nordeste del país, lo que ha provocado demoras en la programación. Entre estas dificultades cabe citar la denegación por parte del Gobierno de solicitudes del Programa Mundial de Alimentos (PMA) y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) para prestar asistencia a la población de la provincia de Al-Hasaka, ya que las autoridades pidieron que toda la ayuda se destinara a reforzar la respuesta en la provincia de Ar-Raqqa; como resultado de ello, el PMA solo pudo entregar alimentos para 18.750 de las 192.500 personas a las que había previsto llegar.

25. Asimismo, según se informa, los asociados humanitarios radicados en Turquía están teniendo más dificultades para acceder a la provincia de Idlib, pues los grupos armados no estatales de la oposición, además de grupos designados como terroristas por el Consejo de Seguridad, imponen exigencias a las organizaciones no gubernamentales que trabajan en la provincia. Las organizaciones no gubernamentales han de cumplir nuevos requisitos de registro y se les está pidiendo que proporcionen información sobre su personal, logística y finanzas. Esas exigencias no se están aplicando de manera sistemática y han provocado que algunas organizaciones reduzcan sus operaciones, o las suspendan temporalmente, a la espera de que esas cuestiones se resuelvan.

Figura III

Operaciones humanitarias interinstitucionales de las Naciones Unidas a través de las líneas de combate (mayo de 2017)



Número de personas en zonas de difícil acceso: 3,9 millones
Número de personas en zonas sitiadas: 624.500

26. En mayo se retiraron de los convoyes artículos médicos para salvar vidas o de subsistencia para más de 90.000 tratamientos. En el cuadro 2 se indican los tratamientos y los suministros retirados. Se había previsto la entrega de suministros médicos adicionales como parte del plan mensual de convoyes interinstitucionales, pero solo pudieron salir tres convoyes. Por otra parte, desde el comienzo de 2017 la Organización Mundial de la Salud ha presentado al Gobierno de la República Árabe Siria nueve solicitudes para acceder a 14 localidades de cinco provincias. El Gobierno ha aprobado dos solicitudes, seis permanecen sin respuesta y una ha sido denegada.

Cuadro 2

Suministros médicos retirados de los convoyes de ayuda humanitaria en mayo de 2017

<i>Lugar</i>	<i>Número de tratamientos</i>	<i>Tipo de suministros</i>
Jayrud	18.151	Kits para neumonía de tipo A y B, tratamiento intravenoso de sustitución de fluidos, guantes de látex, medicamentos anticolinérgicos y antiespasmódicos, broncodilatadores, diferentes tipos de antibióticos, antiinflamatorios y corticosteroides sintéticos
Wadi Barada	53.948	Kits para neumonía de tipo A y B, broncodilatadores, antibióticos y analgésicos y antipiréticos
Duma	18.628	Kits para neumonía de tipo A y B, desfibrilador, kits potabilizadores de agua con filtro, medicamentos antiepilépticos, esterilizadores, aparato básico de rayos X, ventilador para adultos, tratamientos intravenosos de sustitución de fluidos, antiinflamatorios, corticosteroides sintéticos, anticolinérgicos y antiespasmódicos y guantes de látex

27. En el plan de convoyes interinstitucionales de las Naciones Unidas para abril y mayo se solicitó acceso a 28 lugares, incluidos lugares sitiados, con el fin de llegar a 1.066.650 personas. Se aprobó la prestación de asistencia a 764.950 personas, lo cual representa el 71,7% de las 1.066.650 personas a las que se solicitó acceder. En total, 9 lugares recibieron la aprobación completa, mientras que 13 fueron aprobados con condiciones, bien con un número menor de beneficiarios que el solicitado por las Naciones Unidas, o bien sin especificar el número de personas a las que se permitía llegar. Se denegó el acceso a seis lugares, que abarcaban a más de 132.000 personas. Al fin de mayo, el equipo había llegado a alrededor de 266.750 personas con seis convoyes, lo que representa el 28% de las personas solicitadas en el plan. Los convoyes que debían dirigirse a otros lugares aprobados que figuraban en el plan no pudieron despacharse en abril ni en mayo debido a que las autoridades de la República Árabe Siria no los aprobaron desde el principio, así como a la inseguridad y a los combates, y, en algunos casos, a los retrasos en la expedición de cartas de facilitación.

28. Durante el período de que se informa, los organismos siguieron presentando solicitudes para despachar convoyes de un solo organismo. Por ejemplo, durante el mes de mayo el PMA presentó 1.795 solicitudes oficiales para obtener cartas de facilitación a fin de transportar asistencia alimentaria a lugares concretos de todo el país, la inmensa mayoría de ellos situados en zonas normalmente accesibles. Tres de esas solicitudes no recibieron aprobación ni respuesta de las autoridades pertinentes, lo cual impidió la entrega de asistencia alimentaria a 10.000 personas. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) presentó 42 solicitudes de cartas de facilitación para el transporte de artículos no alimentarios y kits de subsistencia dentro de la República Árabe Siria, en su mayor

parte a zonas accesibles para los programas ordinarios. Se aprobaron 40 de ellas, mientras que 2 fueron rechazadas por motivos de seguridad. El Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) en Siria llegó a 12.874 personas de zonas sitiadas y de difícil acceso con protección.

29. Desde el 27 de diciembre de 2015 las autoridades turcas mantienen cerrado temporalmente el cruce de Nusaybin/Al-Qamishli, provincia de Al-Hasaka, debido a los problemas de seguridad. Como consecuencia de ello se ha interrumpido el transporte terrestre de asistencia humanitaria de las Naciones Unidas a la provincia de Al-Hasaka a través de las fronteras que la rodean. Además, los organismos de las Naciones Unidas siguen sin tener acceso por carretera a gran parte de esa provincia desde el interior de la República Árabe Siria a causa de la inseguridad y de la presencia del EIIL a lo largo de las rutas. No obstante, la carretera que une Alepo y Al-Hasaka, pasando por Manbij, ha vuelto a abrirse al tráfico comercial. Mientras prosiguen las conversaciones a fin de encontrar una ruta terrestre para la asistencia vital de las Naciones Unidas, la Organización continúa transportando asistencia multisectorial por aire desde Damasco hasta el aeropuerto de Al-Qamishli.

Respuesta humanitaria

30. En el mes de mayo, los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y sus asociados siguieron asistiendo a millones de personas necesitadas valiéndose de todas las modalidades disponibles, tanto desde dentro como desde fuera de la República Árabe Siria (véase el cuadro 3). Además de las Naciones Unidas y sus asociados, las organizaciones no gubernamentales también siguieron prestando asistencia vital a las personas necesitadas. El Gobierno siguió proporcionando servicios básicos en las zonas que controlaba y en muchas otras que no. Las autoridades locales de muchas zonas controladas por grupos armados no estatales de la oposición también siguieron prestando servicios cuando era posible.

Cuadro 3

Número de personas asistidas por las Naciones Unidas y por otras organizaciones, mayo de 2017

<i>Organización</i>	<i>Número de personas asistidas</i>
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	47 688
Organización Internacional para las Migraciones	1 807 515
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	297 046
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	>4 500 000
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	1 811 402
Fondo de Población de las Naciones Unidas	267 787
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	198 838
Programa Mundial de Alimentos	3 650 000
Organización Mundial de la Salud	1 018 973

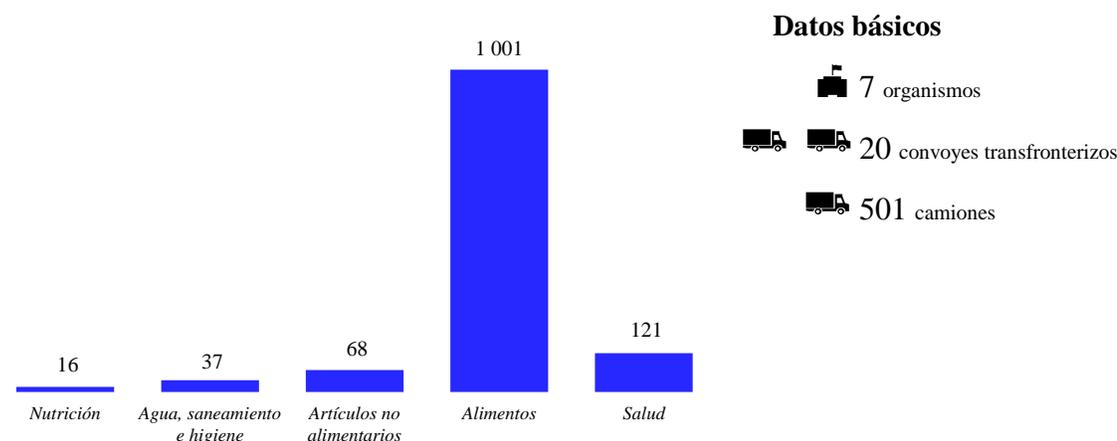
31. Durante el período de que se informa continuaron las entregas transfronterizas desde Turquía y Jordania a la República Árabe Siria, conforme a lo dispuesto en las resoluciones 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015) y 2332 (2016) (véase el detalle en la figura IV). De conformidad con lo dispuesto en esas resoluciones del Consejo de Seguridad, las Naciones Unidas notificaron a las autoridades sirias antes de cada envío, e incluyeron información sobre el contenido, el destino y el número de beneficiarios. El Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas para la República

Árabe Siria prosiguió sus operaciones y supervisó 501 camiones utilizados en 20 convoyes enviados por siete entidades de las Naciones Unidas en mayo. El Mecanismo confirmó el carácter humanitario de cada convoy e informó a las autoridades sirias al respecto después de cada envío. Además, el Mecanismo siguió disfrutando de una cooperación excelente con los Gobiernos de Jordania y Turquía.

Figura IV

Número de beneficiarios a los que prestaron asistencia las Naciones Unidas y sus asociados, por grupos, mediante envíos humanitarios transfronterizos, mayo de 2017

(En miles)



32. En el cuadro 4 figura una lista de los convoyes interinstitucionales organizados en mayo de 2017. En total, las Naciones Unidas enviaron tres convoyes interinstitucionales durante el mes sobre el que se informa; todos formaban parte del plan de convoyes interinstitucionales para abril y mayo. En mayo, el PMA realizó 20 operaciones de lanzamiento aéreo desde gran altura y lanzamientos aéreos de raciones alimentarias suficientes para 51.475 personas y entregó suministros de otros agentes humanitarios. Ese mismo mes, el Módulo de Acción Agrupada de Logística efectuó 53 puentes aéreos a Al-Qamishli, en los que llevó un total de 1.516 toneladas de alimentos del PMA y otros suministros en nombre de otros agentes humanitarios. Ello permitió al PMA suministrar asistencia alimentaria a 34.980 personas en zonas de las provincias de Al-Hasaka y Ar-Raqqa.

Cuadro 4

Convoyes interinstitucionales de ayuda humanitaria a través de las líneas de combate, mayo de 2017

Fecha	Lugar	Meta solicitada (número de beneficiarios)	Número de beneficiarios a los que se llegó	Tipo de asistencia
2 de mayo	Duma	75 000	70 000	Multisectorial
6 de mayo	Wadi Barada	30 000	30 000	Multisectorial
22 de mayo	Jayrud, Nasriyeh y Atanah	44 250	44 250	Multisectorial

33. La segunda campaña transfronteriza contra la poliomielitis se llevó a cabo del 29 de abril al 11 de mayo de 2017. La campaña se dirigió a los niños menores de 5 años en las zonas accesibles de Idlib, Latakia, Aleppo y Homs. En total se vacunó a 659.253 niños con la vacuna antipoliomielítica oral bivalente. La campaña de aplicación acelerada de la vacunación sistemática, llevada a cabo en colaboración con Médicos Sin Fronteras España, comenzó el 13 de mayo en Aleppo y se prolongó durante diez días. En total, 81.736 niños fueron vacunados. Durante los días 21 a 25 de mayo también se llevó a cabo desde dentro de la República Árabe Siria una campaña nacional de vacunación contra el sarampión que llegó a más de 1.5 millones de niños en 12 provincias. En el marco de esta campaña, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) vacunó en sus dispensarios a 8.560 niños refugiados palestinos contra el sarampión.

34. En mayo, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) proporcionó servicios de nutrición a más de 260.000 niños y mujeres embarazadas y lactantes a través de sus operaciones programáticas habituales y de operaciones transfronterizas e interinstitucionales a ambos lados de las líneas de combate. Estos servicios incluyeron intervenciones preventivas, terapéuticas y complementarias, como pruebas de detección y tratamiento de los casos de malnutrición aguda moderada y grave.

35. Por cuarto año consecutivo, el OOPS prestó apoyo a 297 refugiados palestinos de 9º curso y de 82 refugiados palestinos de 12º curso de la República Árabe Siria y estudiantes sirios procedentes del Líbano y Yarmuk para que pudieran tomar sus exámenes nacionales, los días 14 y 30 de mayo, respectivamente. Durante las dos semanas del período de exámenes, el OOPS ofreció a los jóvenes refugiados alojamiento y alimentos, consultas médicas, asistencia en efectivo, sesiones de estudios, asesoramiento y apoyo psicosocial, y actividades de recreo. El UNICEF también está prestando apoyo a los niños de zonas sitiadas y de difícil acceso para que puedan presentarse a los exámenes nacionales. El UNICEF prestó apoyo a un total de 4.657 niños de zonas de difícil acceso en Hama, Al-Hasaka y Latakia, proporcionándoles becas de educación para presentarse a los exámenes nacionales de noveno grado.

36. Además, a lo largo de todo el mes, la Federación de Rusia envió a las Naciones Unidas boletines informativos del Centro Ruso para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria en los que se indicaba la asistencia humanitaria bilateral prestada. Otros Estados Miembros también siguieron proporcionando asistencia humanitaria bilateral y de otro tipo.

Visados e inscripciones

37. En mayo se presentaron al Gobierno de la República Árabe Siria un total de 34 nuevas solicitudes de visado. De ellas, 13 fueron aprobadas, 1 fue rechazada y 20 siguen pendientes de resolución. En ese mes también se aprobaron un total de 18 solicitudes nuevas que se habían presentado en meses anteriores, y 2 fueron rechazadas. También en mayo se presentaron un total de 57 solicitudes de renovación de visados, de las cuales 36 fueron aprobadas y 21 siguen pendientes. Además, se aprobaron otras 19 solicitudes de renovación de visados presentadas en meses anteriores, y 2 siguen pendientes.

38. En total hay 21 organizaciones no gubernamentales internacionales registradas ante el Gobierno de la República Árabe Siria para realizar operaciones en el país. Cuatro organizaciones no gubernamentales internacionales están completando la inscripción. Esas organizaciones siguieron enfrentándose a una serie de restricciones y obstáculos administrativos que afectaban a su capacidad de actuar,

incluida su capacidad para obtener autorización para realizar evaluaciones independientes de las necesidades. Aproximadamente 217 organizaciones no gubernamentales nacionales están autorizadas por la República Árabe Siria a asociarse con las Naciones Unidas.

Seguridad del personal y las instalaciones de asistencia humanitaria

39. El 7 de mayo, cinco artefactos explosivos improvisados detonados a distancia explotaron en una carretera entre As-Suwaida y Damasco, en la zona de Lahithah, y afectaron a un autobús civil, provocando varios heridos. Como consecuencia de ello, se aplazó una misión a Damasco de la oficina local del ACNUR en As-Suwaida, y se aconsejó a todo el personal que, hasta nuevo aviso, evitara utilizar el transporte público entre la ciudad y Damasco.

40. Desde que comenzó el conflicto, decenas de trabajadores humanitarios han perdido la vida, entre ellos 21 funcionarios de las Naciones Unidas —17 de ellos del OOPS—, 65 funcionarios y voluntarios de la Media Luna Roja Árabe Siria y 8 funcionarios y voluntarios de la Sociedad Palestina de la Media Luna Roja. Además, según las informaciones, han muerto numerosos miembros del personal de organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales. Un total de 29 funcionarios de las Naciones Unidas —1 del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y 28 del OOPS— se encuentran actualmente detenidos o desaparecidos.

III. Observaciones

41. La firma del memorando sobre la creación de zonas de distensión el 4 de mayo creó una oportunidad para mejorar la situación de muchos civiles en la República Árabe Siria. Si bien no se han definido las fronteras exactas, las zonas de distensión incluyen todas las zonas sitiadas, a excepción de Deir Ezzor (sitiada por el EIIL). Es fundamental que la distensión prospere y que se observe una calma sostenida en esas zonas. Tengo presente que los esfuerzos de los garantes han dado lugar a una reducción de la violencia en las zonas señaladas. Esta debe extenderse más y no debe conducir a la escalada de la violencia en otras zonas del país. La creación de zonas de distensión también debe dar lugar a un aumento sostenido del acceso humanitario, un aumento que no se observó en mayo.

42. Si se aplica, el memorando del 4 de mayo tiene potencial para solidificar el alto el fuego del 30 de diciembre de 2016, facilitar el acceso humanitario sin trabas a millones de civiles en las zonas de distensión y crear un entorno propicio para las negociaciones a fin de lograr una solución política al conflicto sirio basada en la resolución 2254 (2015) y en el comunicado de Ginebra de junio de 2012. Las zonas de distensión podrían servir para fomentar la confianza entre las partes en conflicto, y preparar el terreno para lograr avances en las negociaciones políticas.

43. Las Naciones Unidas están dispuestas a apoyar a los garantes en la aplicación del memorando, con miras a aliviar el sufrimiento del pueblo sirio y a velar por su cumplimiento, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y con el derecho internacional humanitario y el derecho de los derechos humanos. La creación de zonas de distensión debería venir acompañada de otras medidas de fomento de la confianza, incluidas, con carácter prioritario, medidas relativas a la cuestión de los detenidos.

44. Pese a la reducción de los combates en muchas zonas tras el acuerdo, sigo profundamente preocupado por la situación sobre el terreno de muchos civiles que sufren por el conflicto en curso. Se siguen disparando armas explosivas contra zonas

pobladas, que no solo matan y hieren de manera indiscriminada a la población, sino que también destruyen y provocan daños en infraestructuras esenciales. Sigo reiterando mi llamamiento a que la situación en la República Árabe Siria se remita a la Corte Penal Internacional. Exhorto también a todos los Estados Miembros a que apoyen el Mecanismo Internacional, Imparcial e Independiente para Ayudar en la Investigación y el Enjuiciamiento de los Responsables de los Delitos de Derecho Internacional Más Graves Cometidos en la República Árabe Siria desde Marzo de 2011.

45. Me preocupan particularmente los civiles afectados por las operaciones contra el EIIL, que se enfrentan a importantes problemas de seguridad, desde todas las direcciones, allí donde viven y, con frecuencia, se encuentran de nuevo con problemas similares en los campamentos de desplazados. Todos aquellos que llevan a cabo operaciones militares en la República Árabe Siria deben hacerlo de conformidad con el derecho internacional humanitario, en particular en lo que se refiere a la protección de los civiles y de la infraestructura civil, y deben facilitar el acceso humanitario a fin de permitir que la ayuda llegue a quienes necesitan asistencia vital con urgencia. Debe hacerse todo lo posible por incluir un concepto humanitario de las operaciones en la planificación militar.

46. Quienes viven en zonas sitiadas también siguen enfrentándose a circunstancias atroces, aunque el número de personas en esas zonas se ha reducido aún más mediante la aplicación de acuerdos locales. En muchos casos, los acuerdos, en los que las Naciones Unidas no son parte, vinieron seguidos de largos períodos de intensos combates y de restricción de la ayuda humanitaria durante años. En mayo, miles de personas han abandonado las zonas sitiadas tras la firma de acuerdos locales en Wa'r, Barzah y Qabun. Esos acuerdos locales no parecen cumplir las normas internacionales ni prever las salvaguardias humanitarias necesarias. Además, quienes abandonan esos lugares con frecuencia se trasladan a zonas en las que los civiles y la infraestructura civil siguen siendo atacados con regularidad. Como he dicho en ocasiones anteriores, toda evacuación de los civiles debe ser segura, voluntaria y a un lugar de la elección de los evacuados. Es imprescindible que todos los desplazados por acuerdos locales tengan el derecho de retorno en cuanto la situación lo permita.

47. En última instancia, solo se puede poner fin al sufrimiento del pueblo sirio mediante un proceso político que traiga consigo una solución duradera al conflicto en el país. Acojo con beneplácito los pasos dados en la última ronda de conversaciones entre las partes sirias celebrada en Ginebra y el hecho de que se haya convocado nuevamente la próxima ronda de conversaciones entre las partes sirias, que se celebrará en Ginebra. Mi Enviado Especial sigue celebrando consultas con las partes sirias, así como con los interesados regionales e internacionales, sobre los preparativos para las conversaciones, y la celebración de nuevas consultas técnicas con los participantes.

Anexo

Incidentes que afectaron a los civiles registrados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, mayo de 2017^a

Provincias de Damasco y Damasco Rural

- El 1 de mayo, un hospital quirúrgico fue alcanzado por ataques aéreos en la ciudad de Hamuriyah, controlada por la oposición. Según los informes, los ataques provocaron la muerte de tres civiles (una mujer y dos niños).
- El 1 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron una zona residencial en la ciudad de Saqba, controlada por la oposición, presuntamente matando a cuatro hombres civiles.
- El 1 de mayo, intensos ataques aéreos contra una zona residencial en la ciudad de Irbin, controlada por la oposición, presuntamente mataron a un hombre civil e hirieron a un número indeterminado de civiles, incluidos mujeres y niños.
- El 2 de mayo, un civil sirio-palestino murió tras ser alcanzado presuntamente por un francotirador el 29 de abril en la ciudad de Hajar al-Aswad, controlada por el Gobierno.
- El 4 de mayo, un periodista que trabajaba para medios apoyados por la oposición presuntamente recibió disparos de un francotirador en la zona de Qabun controlada por el Gobierno.
- El 14 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron Abbadah, controlada por la oposición, presuntamente matando a un hombre civil.
- El 14 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron Ash'ari, controlada por la oposición, presuntamente matando a un hombre civil.
- El 16 de mayo, varios ataques desde tierra alcanzaron una zona residencial en la ciudad de Hamuriyah, controlada por la oposición, presuntamente provocando la muerte de 4 civiles, incluidas 2 niñas y 1 mujer, y dejando heridos a más de 25 otros, incluidos mujeres y niños.
- El 22 de mayo, un ataque lanzado desde tierra alcanzó una zona residencial en las inmediaciones de un mercado en la zona de Abbadah, controlada por la oposición, presuntamente matando a al menos un hombre civil y causando un número indeterminado de heridos entre la población civil.
- El 25 de mayo, un hombre civil fue presuntamente muerto a tiros por un francotirador mientras intentaba abandonar la zona de Hajar al-Aswad cerca de un puesto de control del Gobierno.

^a De conformidad con la resolución 2258 (2015), la presente descripción de los acontecimientos sobre el terreno y los incidentes ocurridos durante el mes que la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados ha podido corroborar se refiere al cumplimiento de las resoluciones 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014) por todas las partes en la República Árabe Siria. La información se facilita sin perjuicio de la labor del Equipo de Tareas sobre el Alto el Fuego del Grupo Internacional de Apoyo a Siria. No se trata de una lista exhaustiva de todos los abusos y violaciones del derecho internacional humanitario y del derecho internacional de los derechos humanos que ocurrieron en la República Árabe Siria en el período que abarca el informe.

Provincia de Deraa

- El 2 de mayo, un artefacto explosivo improvisado fue detonado en la carretera entre las zonas controladas por la oposición de Busra al-Hariri y Nahtah. Según los informes, la explosión provocó la muerte de cuatro miembros de la defensa civil.
- El 3 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron la zona de Deraa al-Balad, controlada por la oposición, presuntamente matando a un civil.
- El 3 de mayo, un artefacto explosivo improvisado explotó en una zona controlada por la oposición en la carretera entre Musayfirah y la parte oriental de Karak, presuntamente matando a dos civiles.
- El 5 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron la ciudad de Ibta', controlada por la oposición, presuntamente matando a un niño.
- El 5 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron la zona de Deraa al-Balad, controlada por la oposición, al parecer, provocando la muerte de un hombre civil.
- El 17 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron la ciudad de Muzayrib, controlada por la oposición, presuntamente matando a un hombre civil.
- El 18 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron las zonas residenciales de Kashif y Matar, controladas por el Gobierno, en la ciudad de Deraa. Según los informes, un ataque alcanzó una escuela y presuntamente mató a 7 niños, 4 de ellos niñas, e hirió a al menos 25 civiles, entre ellos 10 mujeres y 5 niños.
- El 18 de mayo explotó un artefacto explosivo improvisado en los campos situados al sur de la ciudad de Deraa, presuntamente matando a un niño.
- El 22 de mayo se produjeron ataques desde tierra en zonas residenciales del barrio de Sahhari, en Deraa, controlado por el Gobierno. Los ataques presuntamente causaron la muerte de una mujer.
- El 23 de mayo, un artefacto explosivo improvisado detonado en las afueras de Jallayn presuntamente se cobró la vida de un hombre civil de Tafas.

Provincia de Alepo

- El 3 de mayo, un artefacto explosivo improvisado colocado en un vehículo que fue detonado cerca del edificio del Gobierno provisional en la ciudad de I'zaz mató presuntamente a cinco civiles, incluidos dos refugiados iraquíes.
- El 8 de mayo, un ataque aéreo alcanzó un vehículo que circulaba por el pueblo de Rasm al-Falih, situado cerca de Maskanah. Al menos 16 civiles resultaron muertos, entre ellos 7 mujeres y 3 niños.
- El 9 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de Rasm al-Falih, presuntamente matando a cinco niños de la misma familia.
- El 10 de mayo, según las informaciones, unos helicópteros lanzaron bombas sobre zonas residenciales del pueblo de Samumah, cerca de Maskanah, presuntamente matando a al menos 14 civiles, entre ellos 8 niños y 1 mujer.

Provincia de Idlib

- El 3 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron un campamento de desplazados internos en la zona rural de la ciudad de Yisr ash-Shugur, controlada por la oposición, presuntamente matando una niña e hiriendo a un número indeterminado de civiles.
- El 13 de mayo, un hombre civil perdió la vida presuntamente como consecuencia de la explosión de un artefacto explosivo improvisado en Sarmin.

Provincia de Hama

- El 2 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Lataminah, controlada por la oposición, presuntamente matando a siete civiles de la misma familia, incluidos cinco niños y su madre.
- El 3 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales en la ciudad de Lataminah, presuntamente matando a una niña de 14 años de edad.
- El 8 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron una zona agrícola en la ciudad de Lataminah, presuntamente provocando la muerte de un civil.
- El 14 de mayo, un niño de 14 años de edad resultó muerto, al parecer, como consecuencia de la explosión de un artefacto explosivo improvisado en la ciudad de Lataminah.
- El 15 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales en el pueblo de Suha, controlado por el EIIL, en la zona rural de Uqayribat, presuntamente matando a dos niños e hiriendo a un número indeterminado de civiles.
- El 16 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron un convoy de vehículos que transportaban a civiles en Suha, presuntamente matando a al menos 15 civiles, incluidos mujeres y niños, e hiriendo a un número indeterminado de civiles.
- El 17 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron zonas residenciales de Lataminah, presuntamente matando a una niña de 13 años de edad e hiriendo a un número indeterminado de civiles.
- El 18 de mayo, combatientes del EIIL presuntamente atacaron el pueblo de Aqarib, controlado por el Gobierno, al nordeste de Salamiyah, provocando la muerte de 36 civiles, incluidos 19 niños y 9 mujeres. Aunque muchos de los civiles murieron en el fuego cruzado, varios de ellos fueron, al parecer, muertos a tiros o degollados por los combatientes del EIIL. Decenas de otros civiles resultaron heridos en el incidente.
- El 18 de mayo se lanzaron reiteradamente ataques desde tierra contra la ciudad de Salamiyah, controlada por el Gobierno, que alcanzaron zonas residenciales, un mercado y una planta eléctrica. Según los informes, dos hombres civiles resultaron muertos y aproximadamente siete resultaron heridos en los incidentes.
- El 18 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Lataminah, presuntamente matando a una niña de 13 años de edad e hiriendo a un número indeterminado de civiles.

- El 21 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron Salamiyah, presuntamente matando a un hombre civil e hiriendo a al menos tres otros, incluidos dos niños y una mujer.
- Alrededor del 21 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron Uqayribat, en manos del EIIL, en la parte oriental de la zona rural de Hama, presuntamente matando a ocho civiles de la misma familia, incluidos cuatro mujeres y un niño.
- El 26 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales en el pueblo de Hamadah, en manos del EIIL, en la zona rural de Uqayribat, presuntamente matando a tres hombres civiles e hiriendo a otros.
- El 28 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron zonas residenciales de Salamiyah, presuntamente hiriendo a siete civiles, entre ellos seis niños y un anciano.

Provincia de Homs

- El 6 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Talbisa, controlada por la oposición, en el norte de la zona rural de Homs, presuntamente matando a un niño.
- El 10 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de Sukhnah, en manos del EIIL, al este de Tadmur (Palmira), presuntamente matando a cinco mujeres e hiriendo a un número indeterminado de civiles.
- El 13 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron zonas residenciales de Talbisa, presuntamente matando a dos hombres civiles.
- El 16 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Kafr Laha, controlada por la oposición, en el norte de la provincia de Homs, presuntamente matando a una maestra.
- El 23 de mayo, un artefacto explosivo improvisado colocado en un vehículo hizo explosión cerca de un puesto de control en el barrio de Zahra', en Homs, presuntamente matando a 4 civiles, incluidas 2 mujeres, e hiriendo a 30 personas.
- El 29 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron una zona residencial de la parte alta de la ciudad de Mukharram, controlada por el Gobierno, en la zona oriental de Homs, presuntamente matando a cuatro civiles, incluidas una mujer y su hija.

Provincia de Deir Ezzor

- El 8 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron los barrios de Qusur y JurahJurah, en la ciudad de Deir Ezzor, controlada por el Gobierno, presuntamente matando a cuatro civiles, incluidos tres niños, e hiriendo al menos a otros dos.
- El 10 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales del pueblo de Sur, en la zona norte de la provincia de Deir Ezzor, presuntamente matando a al menos ocho civiles, entre ellos cuatro niños, e hiriendo a otros seis.
- El 14 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron varias viviendas en el barrio de Qusur, en Deir Ezzor, presuntamente matando a siete civiles.

- El 15 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron dos zonas de la ciudad de Albu Kamal, controlada por el EIIL, en la zona oriental de Deir Ezzor, presuntamente matando a al menos 59 civiles (8 de ellos refugiados iraquíes), incluidos 16 niños y 12 mujeres, e hiriendo a al menos otros 70. Se produjeron tres ataques cerca de la zona de la mezquita de Ar-Rahman, y poco después seis ataques alcanzaron viviendas de civiles en Hajjanah, una zona densamente poblada de la ciudad. La mayoría de las víctimas se comunicaron en la zona de Hajjanah. La coalición encabezada por los Estados Unidos informó públicamente de que ese mismo día había lanzado dos ataques que destruyeron tres bocas de pozos cerca de Albu Kamal.
- El 16 de mayo, combatientes del EIIL en Albu Kamal presuntamente degollaron a ocho hombres, cuatro en cada uno de los dos lugares en que el día anterior habían ocurrido ataques aéreos en la ciudad. Los combatientes del EIIL afirmaron que los habían matado por haber proporcionado las coordenadas para los ataques.
- El 18 de mayo, según los informes, unos vehículos aéreos no tripulados lanzaron bombas sobre el barrio de Harabish, controlado por el Gobierno, en la ciudad de Deir Ezzor, presuntamente matando a al menos 11 civiles, incluidos 4 niños y 3 mujeres, e hiriendo a más de 20 civiles. Los muertos y heridos estaban asistiendo a una ceremonia de boda en la zona.
- El 19 de mayo, un pequeño grupo de combatientes del EIIL entraron en el pueblo de Albu Shams, controlado por las Fuerzas Democráticas Sirias, en la zona rural de la parte occidental de la provincia de Deir Ezzor, y presuntamente mataron a al menos 28 civiles, incluidas una mujer y su hija, quienes, al parecer, recibieron disparos a bocajarro. Un número indeterminado de civiles están desaparecidos.
- El 22 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron unos edificios residenciales en el barrio de Kinamat, controlado por el EIIL, en la ciudad de Deir Ezzor y, según los informes, mataron a 7 civiles, incluidas 4 mujeres, e hirieron al menos a otros 20. La coalición liderada por los Estados Unidos informó públicamente de que ese mismo día había llevado a cabo cinco ataques que habían destruido cuatro camiones para el transporte de petróleo, tres unidades de bombeo y una boca de pozo del EIIL cerca de Deir Ezzor.
- El 23 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron el barrio de Jurah, en la ciudad de Deir Ezzor, y presuntamente mataron a al menos cuatro civiles, entre ellos una mujer.
- El 24 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron varios lugares de la ciudad de Mayadin y, al parecer, mataron a al menos 11 civiles, incluidos 4 niños y 2 mujeres, e hirieron a al menos otros 9.
- El 24 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Muhaymidah, en la zona occidental de Deir Ezzor, y presuntamente mataron a dos niños e hirieron a otros dos civiles.
- El 25 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron la ciudad de Mayadin, en las inmediaciones de la rotonda de Saraya, cerca del edificio de los tribunales, presuntamente matando a un niño de 5 años de edad y a otros tres civiles, uno de ellos una mujer.
- El 26 de mayo se produjeron nuevos ataques aéreos sobre Mayadin que alcanzaron dos edificios, uno de ellos el ayuntamiento, donde, al parecer, vivían las familias de los combatientes del EIIL. Según los informes, murieron al menos 100 civiles, 40 o más de ellos niños.

- El 30 de mayo se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron Albu Kamal, presuntamente matando a tres civiles, incluidas una mujer y su nieta.

Provincia de Ar-Raqqa

- El 7 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron dos edificios residenciales en el barrio de Hay al-Thalith, en la ciudad de Tabaqah, entonces controlada por el EIL, en la zona occidental de la provincia de Ar-Raqqa, presuntamente matando a al menos 21 civiles, incluidos 8 niños y 4 mujeres, y provocando decenas de heridos. La coalición liderada por los Estados Unidos informó públicamente de que ese mismo día había llevado a cabo dos ataques contra unidades tácticas del EIL y había destruido una posición de combate cerca de Tabaqah.
- El 8 de mayo, un niño y otro civil murieron presuntamente cuando ataques aéreos alcanzaron la casa donde vivían, en el pueblo de Dibsí Afnan, en la parte occidental de la provincia.
- El 9 de mayo se produjeron ataques aéreos en zonas residenciales de la aldea de Salihyah, controlada por el EIL, en la parte oriental de la provincia de Ar-Raqqa, que presuntamente causaron la muerte de 11 civiles, entre ellos 6 mujeres y 2 niños, e hirieron a al menos 9 civiles.
- El 14 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron dos vehículos que transportaban a agricultores, muchos de ellos mujeres, que trabajaban en los campos de algodón en el pueblo de Akarshah, en la zona oriental de la provincia. Según los informes, los ataques se cobraron la vida de 23 civiles, entre ellos 17 mujeres, y dejaron heridos a otros 5, entre ellos 2 mujeres.
- El 21 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron unos edificios residenciales en el pueblo de Kudayran, en la parte occidental de la provincia de Ar-Raqqa, matando presuntamente a al menos 14 civiles, 3 de ellos niños, e hiriendo a otros 20.
- El 23 de mayo, dos niños y su padre perdieron la vida presuntamente como consecuencia de un artefacto explosivo improvisado detonado en el pueblo de Mazra'at Hittin, controlado por las Fuerzas Democráticas Sirias, en la zona rural del norte de la provincia de Ar-Raqqa.
- El 23 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales del pueblo de Barudah, en la zona occidental de la provincia, presuntamente matando a 16 civiles, entre ellos 4 mujeres y 6 niños de la misma familia, e hiriendo a al menos otros 7 civiles.
- El 23 de mayo, dos civiles —una mujer y su marido— perdieron la vida presuntamente como consecuencia de la explosión de un artefacto explosivo improvisado en el barrio de Hay al-Thani de la ciudad de Tabaqah, en la zona rural de la parte occidental de Ar-Raqqa.
- El 24 de mayo, dos civiles —un hombre y su hijo— al parecer perdieron la vida en el barrio de Hay al-Thani, en la ciudad de Tabaqah, cuando explotó cerca de ellos un artefacto explosivo improvisado.
- El 24 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales en Dibsí Faraj y Dibsí Afnan, en la zona occidental de la provincia, presuntamente matando a dos mujeres e hiriendo a otras dos.
- El 27 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron una vivienda en la ciudad de Ar-Raqqa, presuntamente matando a al menos seis civiles de la misma familia, entre ellos una niña, e hiriendo a otros tres civiles.

Provincia de Al-Hasaka

- El 2 de mayo explotó un artefacto explosivo improvisado en las proximidades de un puesto de control controlado por las Fuerzas Democráticas Sirias en el centro de control de los desplazados internos de Rajm al-Salibi, en la zona sur de Al-Hasaka. La operación vino seguida de fuertes enfrentamientos armados entre las Fuerzas Democráticas Sirias y combatientes del EIIL. Según los informes, al menos 19 civiles, incluidos mujeres y niños, perdieron la vida en el fuego cruzado, y otros 18 resultaron heridos, incluidos al menos 4 mujeres y 4 niños.
 - El 21 de mayo se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales del pueblo de Ruwayyih, en el sur de la provincia de Al-Hasaka, presuntamente matando a al menos siete civiles, incluidas dos mujeres, e hiriendo a otros cinco civiles.
-